Teks Kajian

Baca petikan berikut dengan teliti, kemudian praktik latihan-latihan berikutnya:

رجلٌ من أهلِ الْجنة

أخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم - المُصلّين معه بِأنه سوف يدخل عليهم المَسجِد الآن رجل من أهل الجَنة .. **فترقب** المُسلمون هذَا الرجل .. فإذَا رجل من عامة المُسلمين دخل المَسجِد **وصلّى ثُم خرج** .

فقَال عبدالله بن عمر رضي الله عنهما : (**والله لأتبِعن هذا الرجل** في **سيره** في **الطُرقَات** وفي **ذهابه .. ومجيئه .. وأرى ماذَا يفْعل** حتى **صار من أهل الجَنة)** فلَما اتبعه وجده رجلا عاديا ، لا يفْعل سوى ما يفْعله الناس .. يعمل ويأْخذ أجر عمله .. **ثُم يذْهب** ويشترى طَعامه .. ثُم يذْهب إلى بيته، فقَال عبدالله : (**والله لأنزلَن عليه** في **بيته ضيفا ، وأرى ما يفْعله** في **بيته، حتى صار من أهل الجَنة) .**

فلَما نزل عليه ضيفا في بيته **وبات** عنده ثَلاث ليال .. لم ير عبدالله أنّ هذَا الرجل يفْعل شيئا زائدا على ما يفْعله المُسلمون ، فَهو لم يزِد على أن يؤدي فَرائض الصلاة في أوقَاتها .. ويفَعل كَما يفْعل غَيره من الناس ، ينام ويستيقَظ ، **ثُم يتناول** طَعامه ثُم يذْهب إلى عمله .. **ثُم يأخذ** أجره ، ثُم يذْهب إلى السوق ويشترى طَعامه ثُم يعود إلى بيته ، فقَال عبدالله بعد أن حار في أمره : (**لا بد أن أسأله عن السِر الذي جعله رجلا من أهل الجَنة) ..**

فلَما سأله قَال : " **نعم لا أفْعل شيئا** في **حياتي أكْثَر مما يفْعله الآخرون** في **حياتهم)** ، فلَما أراد عبدالله أن يتركَه **ويرحل** استوقَفه وقَال : **(انتظر .. هناك شيء آخر** لم **تعرفه ..** ولم **أخبِرك بِه وهو** أنني **عندما آوى** إلى **فراشي لأنام لا أحمل حقْدا أو حسدا أو كَراهية .. بل أنام وأنام ، وقَد خلصت قَلْبي من كُل ما** بيني **وبين الناس من خصومات وأملؤه بِالمَحبة لكُل الناس".**

Seorang lelaki dari ahli Syurga

Rasulullah s.a.w. pernah memberitahu mereka yang sembahyang bersama baginda bahawa sekejap lagi seorang lelaki dari kalangan ahli Syurga akan memasuki ke dalam masjid. Mereka semua tertungu-tungu lelaki tersebut. Tiba-tiba seorang lelaki dari kalangan orang awam biasa memasuki masjid dan melaku solat kemudian keluar.

*Lantas berkata Abdullah bin Umar r.a. "**Demi Allah aku akan mengekori lelaki ini dalam perjalannya di jalan-jalan, ketika dia keluar rumah dan ketika dia pulang ke rumahnya… Aku akan tengok apakah yang dia lakukan sehingga dia telah menjadi ahli syurga".** Setelah mengekori lelaki tersebut, beliau dapati dia hanya seorang lelaki biasa. Dia tidak melakukan apa-apa kecuali seperti apa yang biasa dibuat oleh orang lain. Dia bekerja dan mengambil upahnya, kemudian pergi dan dia membeli makanannya. Selepas itu dia pulang ke rumahnya. Lantas Abdullah pun berkata **: "Demi Allah ! Aku akan bertandang ke rumahnya sebagai tamu … aku akan lihat apa yang dia buat di rumahnya sehingga dia telah menjadi dari kalangan ahli syurga".***

*Setelah bertandang ke rumahnya dan tidur bersamanya selam tiga hari .. Abdullah tidak nampak lelaki melakukan apa-apa yang lebih daripada apa yang dilakukan oleh orang Islam lain. Dia hanya melakukan sembahyang pada waktunya dan membuat seperti apa yang dilakukan oleh orang lain. Dia tidur, dia jaga, kemudian dia mengambil makanannya, selepas itu pergi ke tempat kerjanya. Dia mengambil upahnya, kemudian pergi ke kedai dan membeli makanan. Kemudian dia pulang ke rumahnya. Maka Abdullah pun berkata selepas dia berasa hairan : "**Aku mesti bertanya kepadanya tentang rahsia yang telah menjadikan beliau sebagai seorang lelaki dari kalangan ahli syurga".***

*Setelah Abdullah bertanya, lelaki itu menjawab : "**Ya ! Aku itdak melakukan apa-apa dalam hidupku lebih daripada apa yang dilakukan oleh orang lain dalam hidup mereka**". Apabila Abdullah ingin beredar dan meninggalkannya, lelaki tersebut menahannya dan berkata: "**Tunggu ! Di sana ada suatu perkara lain yang engkau tidak tahu. Aku tidak pernah memberitahu mu tentangnya, iaitu sesungguhnya aku, setiap kali aku ingin masuk ke tempat tidurku untuk beradu, aku tidak akan bawa bersamaku dengki, hasad dan perasaan iri hati ataupun kebencian. Bahkan aku tidur setidur-tidurnya dalam keadaan aku telah membersihkan hatiku dengan manusia lain daripada sebarang permusuhan dan aku penuhkannya dengan kasih sayang terhadap semua orang".***

BENGKEL 1
Asas & Struktur Ayat
(الورشة الأولي – أساس الكلام وأركانه)

A- Berdasarkan peta minda.

B- Penekanan yang diberi :-

- Teori Perkaitan Makna.
- Subjek & Predikat.
- Format Perkaitan Makna antara Subjek & Predikat.
- Peranan Subjek & Predikat dalam Struktur Ayat.
- Jenis-Jenis Predikat.

C- Latihan (LDK 1)

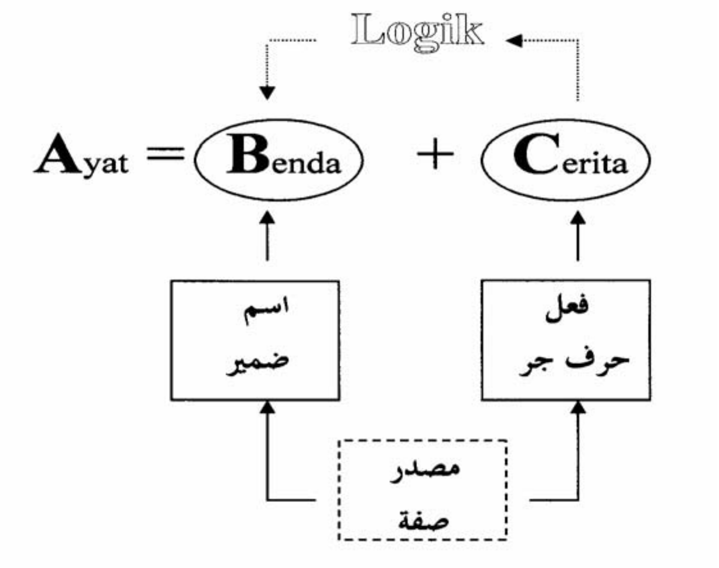
- Aplikasi Teori Perkaitan Makna dalam teks
- Mengenalpasti jenis perkataan-perkataan yang boleh berperanan sebagai Subjek & Predikat.
- Menjelaskan bentuk-bentuk perkaitan yang berlaku antara Subjek & Predikat
- Penerapan langkah 2D dalam Teori Perkaitan Makna

D- Cara

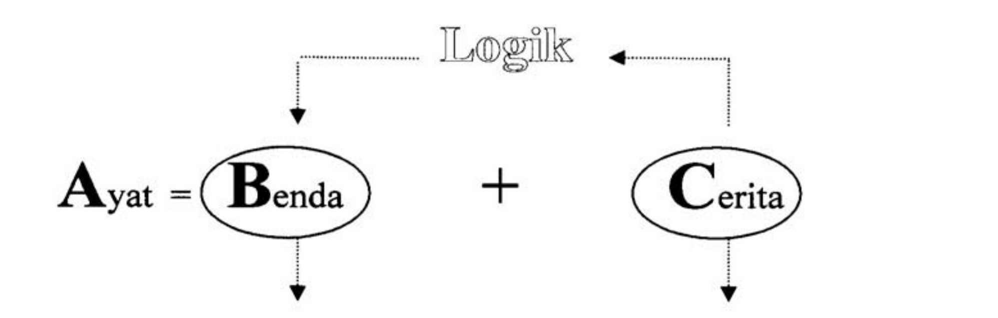
1. Mengeluarkan Ayat dan mengenalpasti rukunnya daripada TEKS BAHASA ARAB.
2. Mengeluarkan Ayat dan mengenalpasti rukunnya daripada TEKS BAHASA MELAYU.
3. Analisis Morfologi BENTUK KATA Rukun-Rukun Ayat berkenaan.
4. Menterjemah RUKUN AYAT berkenaan ke dalam Bahasa Arab.
5. Format latihan : BERKELOMPOK.

Peta Minda

1. Teori Perkaitan Makna (F44)

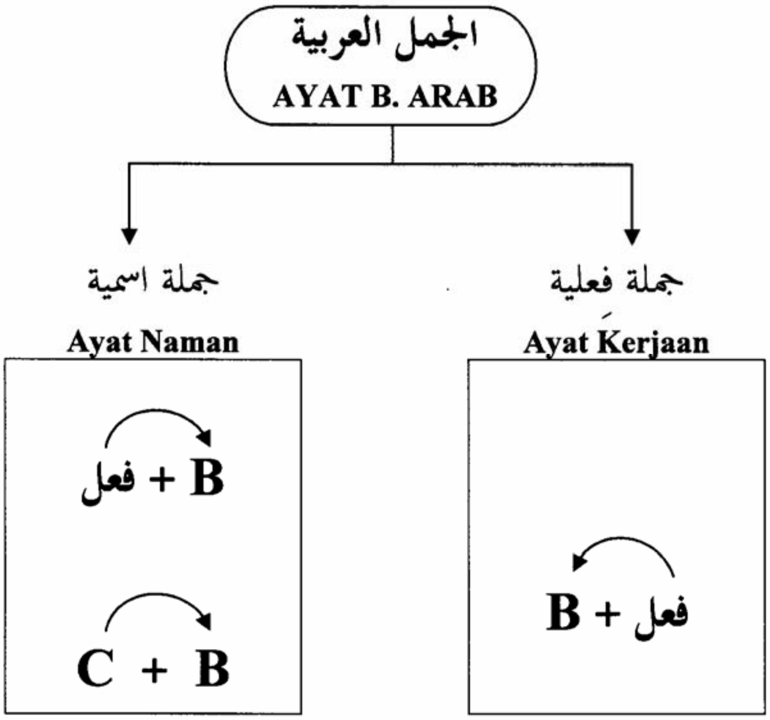


2. Kedudukan Benda & Cerita dalam Ayat (F44)



المسند			المسند إليه	
فعل	جَلَسَ الْمُدِيْرُ :		اسم	اَلْبَيْتُ كَبِيرٌ :
صفة	الإِمَامُ عَادِلٌ :		ضمير	أنا طَالِبٌ :
حرف جر	الطَّائِرَةُ فِي الْمَطَارِ :		صفة	الكَرِيْمُ أَمِينٌ :
مصدر	الصِّيَامُ جُنَّةٌ :		مصدر	الصَّبْرُ مِنَ الإِيْمَانِ :

3. Kedudukan Rukun Ayat BA. (F45)



4. Laras-Laras Asas Ayat BA. (F49)

1- فعل + فاعل

2- فعل + فاعل + مفعول

3- مبتدأ + خبره : كلمة

4- مبتدأ + خبره : جملة فعلية

5- مبتدأ + خبره : جملة اسمية

6- مبتدأ + خبره : مكان

7- مبتدأ + خبره : زمان

8- مبتدأ + خبره : جار ومجرور

Tip Berfikir

1. Rukun Ayat hanya dua perkataan sahaja, iaitu SUBJEK & PREDIKAT.
2. Cerita Sentiasa merujuk kepada benda, berasaskan HUKUM LOGIK.
3. KK & Partikel Jarr hanya berfungsi sebagai PREDIKAT.
4. GN hanya berfungsi sebagai SUBJEK.
5. KN Lebih kerap berfungsi sebagai SUBJEK.
6. KS & KD boleh berfungsi sebagai SUBJEK & PREDIKAT.
7. KK boleh berada “sebelum” atau “selepas” BENDA.
8. Ada 7 bentuk asas ayat BA.

Analisis Teks

Teks kajian tersebut mengandungi 37 ayat berikut :-

1- **أخبر + رسول** الله صلى الله عليه وسلم - المُصلّين معه.

2- سوف **يدخل** + علَيهم المَسجِد الآن **رجل**

3- **فَترقب + المُسلمون** هذَا الرجل ..

4- فَإِذَا **رجل** من عامة المُسلمين + **دخل** المَسجِد

5- **وصلّى** + (هو) **ثُم خرج** + (هو).

6- **فَقَال + عبدالله**

7- **لأتبِعن + (أنا)** هذا الرجل

8- **وأرى + (أنا) ماذَا**

9- **يفْعل + (هو)** حتى ...

10- صار **(هو) + من أهل الجَنة.**

11- لا **يفْعل + (هو)** سوى ...

12- ما **يفْعله + الناس** ..

13- **يعمل + (هو)**

14- **ويأخذ + (هو)** أجر عمله ..

15- **ثُم يذْهب** + **(هو)** ..

16- **ويشترى + (هو)** طَعامه ..

17- قَلَما **نزل + (هو)** علَيه ضيفا في بيته

18- **وبات + (هو)** عنده ثَلاث ليال ..

19- لم **ير + عبدالله**

20- أنّ هذَا **الرجل + يفْعل** شيئا زائدا على

21- ما **يفْعله + المُسلمون** ،

22- **فَهو +**لم **يزد** على ..

23- أن **يؤدي + (هو)** فَرائض الصلاة في أوقَاتها ..

24- ويفَعل كَما **يفْعل + غَيره** من الناس ،

25- ينام + (هو) ويستيقَظ + (هو)،

26- **ثُم يتناول** + (هو) طَعامه

27- ثُم يذْهب + (هو) إلى عمله ..

28- **ثُم يأخذ** + (هو) أجره ،

29- (**لا بد أن أسأله + (أنا) عن السِر**

30- **الذي جعله + (هو)** رجلا من أهل الجَنة) **..**

31- " **نعم لا أفْعل + (أنا)** شيئا في حياتي أكْثَر مما

32- **يفْعله + الآخرون** في حياتهم) **،**

33- قَلَما **أراد + عبدالله** أن يتركَه

34- **هناك + شيء** آخر لم تعرفه **..**

35- **ولم أخبِرك + أنا** بِه

36- **وقَد خلصت** قَلْبِي من كُل ما بيني وبين الناس من خصومات

37- **وأملَؤه + (أنا)** بِالمَحبة لكُل الناس".

Aplikasi Teori

1. Terangkan JENIS PERKATAAN yang menjadi "rukun" dalam ayat-ayat berikut :-

نوع لفظه	المسند إليه	نوع لفظه	المسند	الجملة
				أخبر + رسول الله صلى الله عليه وسلم - المُصلّين معه.
				سوف **يدخل** + علَيهم المَسجِد الآن **رجل**
				فَترقب + المُسلمون هذَا الرجل ..
				فَإِذَا **رجل** من عامة المُسلمين + **دخل** المَسجِد
				وصلّى + (هو) **ثُم خرج** + (هو).
				فَقَال + عبدالله
				لأتبِعن + (أنا) هذا الرجل
				يفْعل + (هو) حتى ...
				صار **(هو) + من أهل الجَنة.**
				لا **يفْعل + (هو)** سوى ...
				ما **يفْعله + الناس ..**
				لم **ير + عبدالله**
				أنّ هذَا **الرجل + يفْعل** شيئا زائدا على
				ما **يفْعله + المُسلمون** ،
				فَهو + لم **يزد** على ..

2. Keluarkan 3 contoh ayat yang menepati setiap bentuk (laras) ayat di bawah :-

1- فعل + فاعل

أ ______________________

ب ______________________

ج ______________________

2- فعل + فاعل + مفعول

أ ______________________

ب ______________________

ج ______________________

3- مبتدأ + خبره : كلمة

أ ______________________

ب ______________________

ج ______________________

4- مبتدأ + خبره : جملة فعلية

أ ______________________

ب ______________________

ج ______________________

5- مبتدأ + خبره : جملة اسمية

أ ________________________

ب ________________________

ج ________________________

6- مبتدأ + خبره : مكان

أ ________________________

ب ________________________

ج ________________________

7- مبتدأ + خبره : زمان

أ ________________________

ب ________________________

ج ________________________

8- مبتدأ + خبره : جار ومجرور

أ ________________________

ب ________________________

ج ________________________

3. Berpandukan Laras-Laras Ayat di atas, terjemahkan ayat-ayat berikut ke dalam B. Arab :-

i- Guru telah memberi tahu kepada murid-murid bahawa Perdana Menteri akan melawat sekolah mereka pada bila-bila masa.

____

____

ii- Semua pelajar ternanti-nanti kadatangan Perdana Menteri tersebut.

____

____

iii- Tiba-tiba sebuah helikopter telah sampai ke sekolah dan Perdana Menteri pun keluar menuju ke bangunan seklah.

____

____

iv- Murid-murid berkata aku akan menjadi seperti beliau suatu hari nanti.

____

____

v- Dalam suatu perjumpaan, mereka telah bertanya kepada PM tentang rahsia kejayaannya.

____

____

vi- Perdana menteri menjelaskan bahawa kejayaan beliau dibina atas kesungguhan dan ketekunan dalam bekerja.

____

____

vii- Perdana Menteri berkata : “ Tiada apa-apa yang saya lakukan melainkan apabila bekerja saya akan melakukannya dengan bersunguh-sungguh”.

____

____

viii- “Saya tidak akan berlengah dalam menyelesaikan tugas-tugas saya, kerana kerja saya adalah hobi saya”

____

____

والله أعلم بالصواب